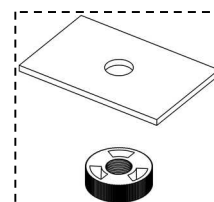
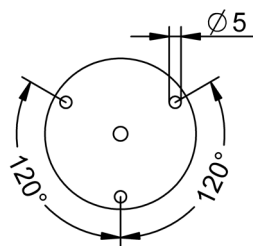
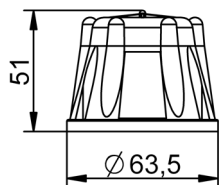
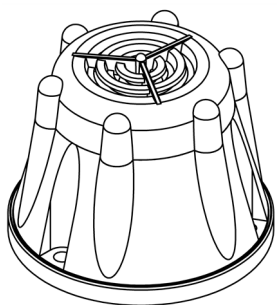
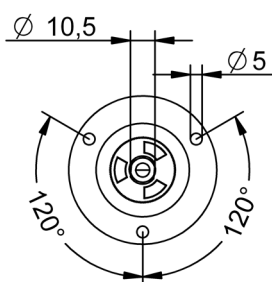
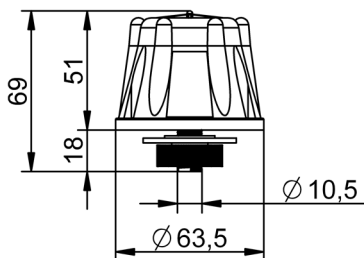
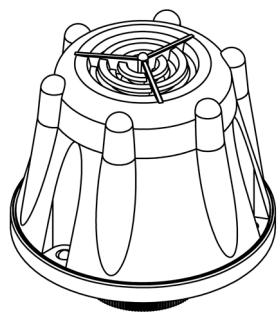
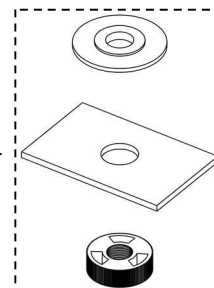


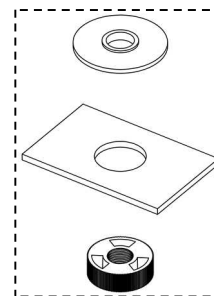
- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -  
 - INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -  
 - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



Con foro Ø12  
 With hole Ø12  
 Avec trou Ø12  
 Mit Bohrung Ø12  
 Con agujero Ø12

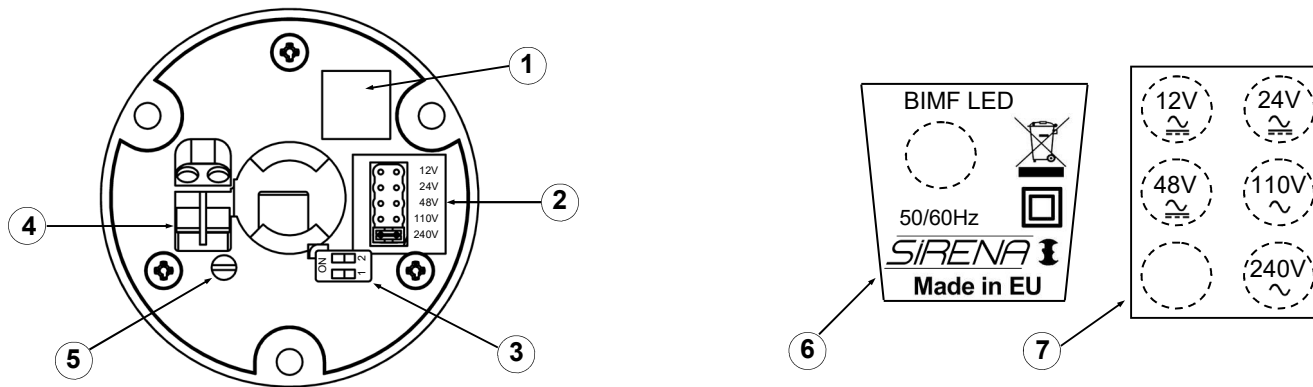


Con foro Ø16  
 With hole Ø16  
 Avec trou Ø16  
 Mit Bohrung Ø16  
 Con agujero Ø16



Con foro Ø22  
 With hole Ø22  
 Avec trou Ø22  
 Mit Bohrung Ø22  
 Con agujero Ø22

V $\sim$	12 ÷ 24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 240				
V $\sim$					
mA	25	12	12	10	13
dB(A) 1m	85	85	85	85	85
Hz	2500 ± 500				



Prima di collegare il segnalatore prelevare dalla sede (1) il ponticello e posizionarlo nel selettore (2) in corrispondenza della tensione di alimentazione disponibile (una delle 5 indicate nella tabella). Il disegno riporta, ad esempio, l'impostazione a 240V. Completare l'etichetta del prodotto (6), specificando la tensione (7) impostata in precedenza.

Lo SWITCH (3) permette di selezionare 3 differenti opzioni di segnalazione:

- 1 - 2 OFF:** Suono e Luce intermittente LENTO
- 1 ON - 2 OFF:** Suono e Luce intermittente VELOCE
- (1 ON - 2 ON) o (1 OFF - 2 ON):** Suono e Luce FISSA

Una volta impostata la tensione e lo Switch con la funzione desiderata, possiamo alimentare il prodotto attraverso la morsettiera (4). L'intensità acustica può essere variata agendo sulla regolazione (5).

Before connecting the warning device take the jumper link from its position (1) and place it on the voltage selector (2) to match the voltage required (choose from one of the five voltages shown in the table). The drawing, for example, shows positioning on 240V.

Complete the product label (6) indicating the pre-set voltage (7).

SWITCH (3) to select the three different signalling options:

- 1 - 2 OFF:** SLOW intermittent sound and light
- 1 ON - 2 OFF:** FAST intermittent sound and light
- (1 ON - 2 ON) or (1 OFF - 2 ON):** CONTINUOUS sound and light

Once the voltage and Switch have been positioned on the required function, the product can be fed by means of a terminal block (4). The sound output can be modified by using the volume regulator (5).

Avant de raccorder l'avertisseur enlever le pont de son logement (1) et le positionner dans le sélecteur (2) en correspondance de la tension d'alimentation souhaitée (à choisir parmi les 5 indiquées dans le tableau). Le dessin montre, par exemple, la sélection à 240V. Compléter l'étiquette du produit (6), en spécifiant la tension (7) qu'on a précédemment établie.

Le SWITCH (3) permet de sélectionner 3 différentes options de signalisation:

- 1 - 2 OFF:** Son intermittent LENT et lumière clignotante
- 1 ON - 2 OFF:** Son intermittent RAPIDE et lumière clignotante
- (1 ON - 2 ON) ou (1 OFF - 2 ON):** Son continu et lumière fixe

Une fois établie la tension et le SWITCH avec la fonction souhaitée, on peut alimenter le produit par le bornier (4). L'intensité acoustique peut être changée en intervenant sur la régulation (5).

Vor dem Anschluss des Signalgerätes, die Brücke von ihrem Sitz (1) abnehmen und in den Wähler gemäss der gewünschten lieferbaren Versorgungsspannung (2) positionieren (im Bild ist z.B. die Einstellung 240V dargestellt).

Ergänzen Sie den Produktaufkleber (6) mit der Spezifikation der vorher eingestellten Spannung (7).

Mit dem SWITCH (3) ist es möglich, eine der 3 verschiedenen Signalooptionen auszuwählen:

- 1 - 2 OFF:** LANGSAM aussetzende Tonfolge und Blinklicht
- 1 ON - 2 OFF:** SCHNELL aussetzende Tonfolge und Blinklicht
- (1 ON - 2 ON) oder (1 OFF - 2 ON):** Dauer-Tonfolge und Dauerlicht

Wenn die Spannung und den SWITCH mit der gewünschten Funktion eingestellt werden, kann man das Produkt durch die Klemmleiste (4) versorgen. Die Schallstärke kann durch die Regelung (5) geändert werden.

Antes de conectar el dispositivo sacar el conector puente de su alojamiento (1) y posicionarlo en el selector (2) en correspondencia de la tensión de alimentación exigida (elegida entre las 5 tensiones indicadas en al tabla). El dibujo enseña, por ejemplo, la elección a 240V.

Completar la etiqueta del producto (6), especificando el voltaje (7) previamente programado.

El SWITCH (3) permite seleccionar 3 diferentes opciones de señalización:

- 1 - 2 OFF:** Sonido intermitente LENTO y luz intermitente
- 1 ON - 2 OFF:** Sonido intermitente RÁPIDO y luz intermitente
- (1 ON - 2 ON) o (1 OFF - 2 ON):** Sonido lineal y luz fija

Una vez se haya determinado la tensión y el SWITCH con la función exigida, se puede alimentar el producto por el tablero de bornes (4). Se puede cambiar la intensidad acústica interviniendo sobre la regulación (5).

**NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN  
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO**

